



Cumün da Scuol

Dal cussagl cumünal

In sias ultimas sezzüdas ha il cussagl cumünal trattà surtuot las seguaintas factschendas:

Preventiv 2010

Il cussagl cumünal ha deliberà il büdschet 2010 chi prevezza ün s-chavd da 7'334 francs, quai pro entradas da 19'051'357 e sortidas da 19'058'691 francs. Per investiziuns es büdschetà ün import da 6'114'800 francs, quai sun 1'365'200 daplü co i'l preventiv 2009. Diversas investiziuns sun però urgiaintas e ston gnir tuttas per mans quist on chi vain. La radunanza da preventiv ha lö als 14 december 2009.

Restorant e disco Trü

Il fittadin ha desdit ils contrats pel restorant e pella disco sülla fin d'avrigl dal 2010. Il cussagl ha discus sün quai las differentas pussibilitats per ün adöver futur da las localitats. Ils fich gronds problems chi'd ha dat culla disco d'ürant ils ultims ons pervi da la canera, il dischuorden ed il vandalissem i'ls contuorns da la disco han manà al cussagl cumünal a la persvasiun da nun ir plü in tschercha d'ün nouv fittadin per la disco. Il cussagl cumünal s'es bainschi consciaint cha üna disco in cumün o in vicinanza dal cumün saja d'importanza per la giuventüna indigena ed eir pel turissem. Scha la gestiun actuala chaschuna però talmaing disgusts e reclamaziuns sco cha quai es stat il cas pro la gestiun da Trü, schi es il cussagl cumünal oblià da trar las consequenzas. El appellescha a l'iniziativa privata da drivir üna disco illa zona da mansteranza ingio cha las emissiuns nu chaschunan tantas reclomaziuns sco d'immez cumün. La disco da Trü po tenor bsögn bainschi gnir datta a fit per singuls arrandschamaints per giuvenils ed oters. Ils organisatuors ston però garantir uorden e quietezza surtuot dadour il local.

Pel restorant da Trü chi nun ha pudü gnir manà cun success nu tschercha il cumün pel mumaint neir ingün fittadin. Per la gestiun dal bogh e dal glatsch vain sport ün servezzan da kiosc schlargià a partir da la stà 2010. Las localitats dal restorant vegnan missas a disposiziun per arrandschamaints publics e privats. Pussibel esa da dovrar inavant eir la cuschina per simils arrandschamaints o da far adöver dad ün sistem da catering, per exaimpel eir in occasiuns da turniers da curling. La cumischiun da Trü chi'd es activa daspö quista stà es in tschercha da soluziuns a lunga vista per ün meglder adöver da l'inter areal da Trü. Spranza cha quattras as lascha eir chattar ün concept ingio cha ün restorant ha darcheu üna schanza dad exister economicamaing in Trü.

Veicul da pumpiers

Il veicul da pumpiers anti-gas sto gnir rimplazzà. Il cussagl ha deliberà a man dal büdschet 2010 l'import da CHF 51'646.60 sco part dal cumün da Scuol e dat quattras glüm verda al corp da pumpiers per postar il veicul.

Plan da quartier Chaschiners

Il cussagl ha deliberà il plan da quartier pell'annotaziun aint il register fundiari.

Chasa da giarsuns d'Engiadin'Ota

Pro la chasa da giarsuns sù Samedan fan dabsögn sanaziuns dal s-chodamaint sco eir da las lingias d'aua. L'organisaziun portadra ha dumandà contribuziuns a tuot ils cumüns in Engiadina. La contribuziun giavüschada da Scuol importa 7'848 francs. Il cussagl ha decis da conceder quist import i'l sen d'üna donaziun.

Surdattas da lavuors

Chanalisaziun Plai

Tumbin cun s-chala ed üsch per entrar: Corsin Rauch, Zernez

Sgüranza da fabrica: Allianz, Scuol

Lavuors sanitaris: ARGE Stecher/Mayer

Quartier Buorna, avertüra

Installaziuns sanitaris: Guido Christoffel, Scuol

Marchapè pro l'@center

Lavuors in metal: Jachen Bischoff, Scuol

Dumondas da fabrica

Il cussagl resp. la direcziun han dat ils seguaints permiss da fabrica:

- a Niculin Clavuot per renovaziuns da la chasa nr. 260 sün parc. 45
- a Paul Renn per ün annex provisoric cun üna cella per sfraidir sper il stabilimaint La Palma sù Schlivera
- als conjugals Kurt Heller e Katharina Lindt Heller per ün müdamaint da l'entrada sül prüm plan da la chasa sün parc. 145 in Vi.
- a l'Arredo GmbH per allontanar ün chantun dal stabilimaint nr. 417 in Rachögna
- a la Fundaziun svizra per ün turissem social per cumplettaziuns i'ls cuntorn da la Jugi (pergola, bügl, banc, portavelos e bindera)
- ad Armon Taverna per transfuormar la pizzeria in Clozza in trais abitaziuns
- al TCS per ün ingrandimaint sco eir ün nouv access pella piazza da campar in Gurlaina
- a Corsin Feuerstein per üna nouv'entrada dal büro d'architectura e müdamaints interns da sia chasa in Quadras
- a la firma Caprez Indschegnners SA per transfuormar üna garascha in ün büro e fabricar üna nouva garascha dubla in Chalzina

sco eir per progets plü pitschens (sondas geotermicas, collectuors da sulai, tablas da recloma, tschuffas da laina eop.)

Il cussagl ha plünavant trattà üna dumonda da princip per sondas geotermicas sün parc. 648 sco eir per plazzas da parcar lung la via da Chantröven. El ha stuvü refüsar tuots duos progets: il lö previs pellas sondas geotermicas as rechatta aint illa zona da protecziun pellas funtanas da Chalzina e Tulai, quel pellas plazzas da parcar aint illa zona verda.